

# BELAU

*Uchelel Belau er a Uab el me er a Miladeldil*

*by*

*Steve Umetaro*

*Published by*

*Department of Education  
Koror, Palau  
1974*

*Illustration by  
Margo Vitarelli*

1  
PROPERTY OF  
PALAU COMMUNITY COLLEGE  
LIBRARY

Copyright (c) 1974 by Steve Umetaro

All rights reserved. No part or parts of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

First edition

Printed at the Micronesian Occupational Center

## Tia el babier

A Belau a iungs er a Micronesia el nga er a kot el ulebongel er a mo bedul Ngebard. A Belau a nga er ngii eim el iungs (beluu) er a chesel el diak el uldimukl er ngii a ike el iungs el nga er a Dimes-Ngebard (Southwest Islands) er Belau. A ika el eim el beluu a Chochalechutem, Oreon, Beliliou, Ngeaur ma Ngcheangel.

A rechad er Belau a ngodech a shyukang (custom) ma klechelid er tir er a ike el bebil er a beluu er a Micronesia. A shyukang ma klechelid er tir a di ta a uchelel a domtab er ngii el okiu a cheldech duch (myth) er a remedenge cheldech duch e mechuodel el chad er Belau. A klechelid er Belau el Modekngai a mla er ngii er uche er a leme regebard, e a domes er ngii er chelecha el taem e ng mla lmuut el kmal mo mesisiich e obdois a rechadal. A shyukang er tir a telkib el mlo mechitechut er a taem er a Dois ma Siabal, e ng di chelecha el taem er a Merikel e ng mla merael el kmal mo mesisiich.

A remengedech duch a kmu el ua sei a rechad er Belau a kmal mechuodel el chad me a uchetemel a shyukang ma klechelid er tir a mla er a reuchel el mei me ng diak a ngii di lengerang el mo tomall. A uchelel a klobak ma kebliil er Belau a ulemuchel er a regelekel a Latmikaik er se er a lomuchel a Kot el Beluulechad e melemolem er ngii el me er a regelekel a Miladeldil er Ongeru el Beluulechad.

### Omesodel tia el babier

Tia el babier (hong) a mlekedmohl e meluches el oltirakl a cheldecheduch (myth) er Belau. Me a cheldecheduch el nga er tia el babier a diak el ngii a mui ma dirrek el diak di likaikid e lak a ngodech.

Tia el babier a di mela a ike el meklou el techel a cheldecheduch e omchebech el mo chimo el cheldecheduch el okiu a cheldecheduch ma tekoi el mildung er a remilngedecheduch el chad.

A chad el mo menguiu er tia el babier a lta e ng mo metik a bebil er a tekoi me a lechub e ng cheldecheduch el diak luldimukl ma lechub e ng diak el ngii a klemerang. Aki oumera el kmo a chad el soal a dertelkib ma lechub e ng tmolech el omesodel a cheldecheduch a sebechel el mo oker er a remeduch e medenge cheldecheduch er Belau.

Aki dirrek el olengit er a chad el menguiu er tia el babier me a lsekum ng nga er ngii a tekingel ma lechub e ng ngodech er a rengul el kirel tia el babier e ng kmal di subed el meluches ma lechub e ng me me aki chadecheduch e le aki kmal ousbech a ngeso el kirel a omelechesel tia el babier ma lmuut el bebil er a babier el mo lechukl er uriul er ngii.

Tia el babier a diak losaod a shyukang er Belau. A cheldecheduch el nga er a chelsel a sebechel el ocholt a bebil er a tekoi el remechuodel el chad er Belau a oumera el kmo ng uchelel a shyukang er Belau.

*Mo er a remilngedecheduch*

*Tia el babier a mlo sebechel el meluches el okiu a ngeso. er a rebetok el chad el tir a milngedecheduch a ika el cheldechuch el uldimukl er ngii. A kuureng a sulir tireka el chetengakl el rubak el tir a childecheduch a ika el cheldechuch me ng mlo uchul e tia el babier a mlo sebechel el meluches.*

*Tireka el rubak a Ngiraklang Malsol er Ngeremlengui, Ngirchomtilou Ngemaes er a Imelik, Uchelmekediu Ngireblekuu er a Beliliou, Rebes Ngiratecheboet er a Imelik, Rengulbai Uchermelekl er a Imelik, Bilung Lalo er a Beliliou ma lmuut el bebil er a rubak el ullengeseu er a dertelkib me ng mlo sebechel el mo cherrungel a ika el cheldechuch.*

*Tia el babier a tokubetsu el mo er tir.*

## Table of Content

Tia el Babier	3
Omesodel Tia el Babier	4
Mo er a Remilngedecheduch	5
Chapter I	9
Kim er a Lukes	10
Latnikaik	10
Ngelekel a Latnikaik	11
Belau (Chochalechutem)	11
Tellebuu	13
Klobak	13
Dirramelkoth	14
Mengailuodel	16
Rak	17
Kebliil	18
Chapter II	19
Dilidechuu	20
Iluoche ma Olungis	23
Chapter III	24
Dirrachedebsungel ma Mengidabrudkoel	25
Meduuribtal	27
Chapter IV	29
Mengidabrudkoel	30
Chapter V	32
Tellames	33
Chapter VI	37
Dirrabkau ma Ngiselacheos	38
Ngiselacheos ma Medal a Temdokl	38
Dirrabkau ma Tekimelab	40
Dirrabkau ma Teleb	44
Chapter VII	45
Milad ma Tekimelab	46

Chapter VIII	49
Ngelekel a Milad	51
Ongeru el Klobak	51
Dirrabakerus	52
Chapter IX	53
Ongor	54
Bersoech	54
Chapter X	56
Orachel ma Delal	57
Chapter XI	60
Klechedaol	61
Kodellel a Delal a Orachel	62
Chapter XII	66
Orachel ma Bai	68
Orachel ma Uchelianged	69
Urresel a Orachel	70
Chapter XIII	71
Thedelukl ma Meradel	73
Thedelukl ma Dirrabakerus	73
Meraelked	74
Chapter XIV	77
Dirrabakerus ma Ngcheangel	78
Chart	82

## KIM ER A LUKES

A irechar e ng dimlak a chad me tia el daob a mle bechachau, el diak a ngera er ngii, ma Uchelianged a ulemes er ngii e melekoi el kmo, "Lomuchel a beluu". Ma lomuchel a beluu e a Mekaeb a mle er bab el mo mech-ed me ng duubech a kim er ngii.

## LATMIKAIK

A kim a mla er a Lukes el mo el mo klou, e se el ledu el kmo ng klil a kim, tiang a ko er a cherechur el ngar a chesel a kim er chelechang, seikid a mlo Latmikaik. A Latmikaik a milrael el mo klou e mocha dioll. A delel e milrael el mo klou ma leklungang e ng mocha kirel el mechell e di diak lemechell. A Uchelianged a ulemes er ngii a melekoi el kmo, "Lebo er ngii a berius ma ringel el eolt ma ringel el daob". Tiaikid er a lebo er ngii a mesisiich el eolt ma ringel el daob e ngii a ulemechell a Latmikaik. Sei a uchul e te kmo ng ngar ngii a debel a redil. Tia el daob a debel a Latmikaik er a lomechell me lobuu a bedakl er a Lukes.

A lomechella Latmikaik e ng ulemuchel el omechell a ngikel. A uchul me se el lebo ltobed a ngikel e ng ngar ngii eltel omekesiu er itia el cheroll. A rengelekel a Latmikaik a mle chad e ngikel. Te mle chad el mo er a beluu e chad el mo er a daob. A Latmikaik a ulemechell el mo el mong ma bocha lobdois a rengelekel me lemesekeda Mekaeb e ng dula er a rengelekel el kmo, "Bo mongiu er tia el daob el omuut er ngii el mo beluu me bo el sebechiu el kie er ngii. A uchul me Ngeaur a diak a meched er ngii a lulengiu er ngii el meruul er a beluu el tia el Ngeaur er chelechang.



## NGELEKEL A LATMIKAIK

A Latmikaik a ulemechell el mo el mong e mechelii a Uab ma Uchererak ma Tellebuu el di mle ta el redil. A Uchererak a mlo er a eanged. E a Uab ma Tellebuu a mildokou er a daob el mo er a bai er Ngebeanged e mo kie er Ngetelkou e te omeka er tir.

A Uab a mla er Ngetelkou e tomeka er ngii. Ng kmal mle mereched el merael el mo klou e metongaki. Te di ulemsa a kelel el mo el mo mekekedeb er ngii me te mo meruul a did e mo omsa kelel e dirrek el di mlo el mo mekekedeb me te kuk mo meruul a kaiu e oldars a kelel el omsang. A ika el kaiu a mlo el mo mekekedeb me te mo mengades a bad el mo er bab e omeka er ngii el mo el mo diak el sebechir. Me tia er a lekea el sebechir e te dula el kmo, "Bo domechar a chutem er a Uchelianged el me me domaut". Te mlo mechar a chutem el me me te muut e dirrek el mlo el mo diak el sebechir.

Tia er a lekea lemoka Uab e te mocha kldibel e dula el kmo, "Me me desesebii". A bocha longudel a idungel e a Uab a okere el kmo, "A ika ng mo ngera el idungel?" Te ko er a ulemelau er a Uab me te dilu el kmo, "Aki olab el me el di omekh omelioki". Te chiludel a idungel el meliuekl er ngii e mtaut me ng medul a Uab e meukel el mo obengkangk el mo beluu.

### BELAU (CHOCHALECHUTEM)

A Uab er a be lemoiit e ng ulebriid a ike el bad ma chutem el obengkel. A chelebacheb er a Beliliou el me el me er Oikull a ike el bad el lulengades me ng mo sebechir el omeka er a Uab. E a Oikull el mo er Ollei

a Uab el ulebengkel a ike el chutem el mo moiit el chemau Ngebard.

A Irrai a btil a Uab, e a Bkulrengel a bkul a ochil, e a Ngeruudes a udesel, e a Bkulachelid a bkul a chimal, e a Renged er a chol a chik-  
lel, e a Ollei a ngerel, e a Ngetmel a olechellel a btelul, e a Beriber  
er a Ngerchelong a blengtelel. A Desbedal a ulkel ma Keiukl a delel a  
Uab.

Tia el beluu a uchul me ng Belau tir el ulemelau er a sesebel a  
Uab. A Babeldaob a uchul me ng Chochalechutem tir el ulemechar a chu-  
tem er a eanged. A Oikull a uchul me ng oikull a olkelel, ulebengelel,  
a Chochalechurtem.

#### TELLEBUU

A lemedul a Uab e a Tellebuu a chiliis el mo kie er a ii. Tia el  
ii a lomakedo er ngii el kmo, "Ng ii er a Lebuu". A Tellebuu a kilie er  
tia el ii el mo meketeket e mocha omeshell. Ma lomeshella e ng meche-  
llii a Seked el kot el klou e sechal ma Dedaes el redil ma Kebliil el re-  
dil. Tireka di mle tede el ochad.

#### KLOBAK

A lebocha lobdois a rechad er Ngeaur e ng klunga uldikel ma de-  
lengerenger er a beluu ma Uchelianged a ulemes e melebedebek el ua sei,  
"A lak lebo er ngii a klobak el mo omtebechel er a beluu e ng metache-  
rebesul", me ng dula el kmo, "Lebo er ngii a klobak".

Tiaikid el beluulechad e a rechad a dirk mle sebechir el kie er  
a daob ma beluu e le te mle chad e ngikel.

Tireke el mle kot el rubak er Ngeaur a di mle teim. A mle kot el merrededer a Ucherkemul Reked e ng mo Ucherkemul Bebael, Ucherkemul el Chai, Ucherkemul Chedeng ma Ucherkemul Lulebangel. A Ucherkemul Lulebangel a mla mo chad e kid a di omes er a delechil.

A lorael a rechad el mo obdois e Ngeaur a mesekedang ma rechad a mocha osiik a beluu el lebo lekie er ngii. Tiaikid e omerael er a rechad el me er Belau a mocha omuchel.

A kot el medal omerael a mle er a Beliliu e ngar a Beliliou e me er a chelebachab er a delongelel a Beliliou ma Oreor e me er Oreor e mlochu er Chochalechutem.

A omerael er a lemerema er Chochalechutem ma rechad lebocha lobdois e ng dirrek el mla mo er ngii a ultutelel a lebo er ngii a omerrededer er a bek el beluu. A ike el beluu el mlo er ngii omerrededer a Ngerrechol er a Beliliou, Ngermid er Oreor, Ngerusar er a Irrai, Imul er a Imeliik, Ngereuik er Ngchesar, Ulimang er Ngeraard ma Mengellang er Ngerchelong. Tirekang okedongall el kmo "Tengelekel" a Uab. E a Mengellang a mle ua lebtelul a beluu el mengellakl.

#### DIRRAMELKOTK

A Tellebuu a mla er a Lebuu ngii ma rengelekel el Seked ma Dedaes ma Kebliil e me er Ngeriab er a Beliliou. A leme er Ngeriab e ng mlo Dirramelkotk. Te kiliei e ng metord er a rengelekel me ng tuchelbakl er a daob e merael el mo tmuu er a dokou er Ngesberebor er medal Ngchesar. Ng mla er tia e menga ngikel er a bub me se el lebo lomub a rechad er Ngchesar e ng diak a ngikel er a bngir.

A ika er a ike el di longaus el chelebitel el bub ma ng ulak er a meched. A ta er a lebo lomub a rechad er Ngchesar e te mleius el mo me te choteklii el ma er a meched e melidel er ngii. A lolidel er ngii el me er bab e ng ngar a chesel ma leko te mengelebed er ngii e ngii a dula er tir el kmo, "Lak mongelebed er ngak e rengelekei e mngikak el mo er a beluu, e tia el bngiu chomorebetii e me er a kebesengei e ng mai er a ngikel. Tireka el chad a ngiluu el mo er Ngchesar el mo er a blai er a Ibeluu.

Ng kilie er a blai er a Ibeluu e se el lebo lomengur e ng diak a delebedebelel omengelel me ng di menga el di mengang. A lebsa kelel e ng knang el mo diak e kolii olekall el mo diak e kolii a iuedellel olekall. Tiaikid er a lengar Ngchesar er a blai er a Ibelluu e ngii a mlungakl el Mengailuodel.

#### MENGAILUODEL

A Mengailuodel a mla er Ngchesar e a longang e ng di diak lebo lemedinges me ng mo er Ngerdtau me ng ngar ngii e a lebo longang me ng di diak lebo lemedinges me ng mo er a blil a Reklai er a Melekeok e a lebo longang e ng dirrek el di diak lebo lemedinges. A Reklai a melekinga el mo er a Uong er Ngial el kmo, "Be mnguu a mechas el leko me kuk momeka er ngii". A lebo er Ngial e ng dirrek el di diak lebo lemedinges ma Uong a melekoi el mo er a Madregebuked el kmo, "Be mnguu a mechas el leko me kuk momeka er ngii".

A Madregebuked a mlo nguu a Mengailuodel el mo er a blai er a Tublai me te kiei e ng mocha otebedii a tekoi el mo er a Chuorchetei er

Ngerchelong el kmo, "A kim ma rrull ma chedeng chomolab el mei e a kume-  
ka er a delad". A lolab a kall ma odoim el mo er a blil a Mad e a Menga-  
lluodel a di mlengang ma lemedngesang e ng dula er a Mad el kmo, "Mad,  
ngak a ede el klebesei e ak mad me komo doklak". A lebocha lechib ede el  
klebesei e a Mengailuodel a mlad me te mlo doklii. Ede el klebesei er  
uriul er a lebo lemedakl e ngii el Mengailuodel a milekiis er a kodall e  
mo er a eanged.

RAK

A Mengailuodel er a lebekiis e lebo er a eanged e ng mlo er Nge-  
dech me ng ngar ngii el olenguli e sola e mo er Ngetmel. A lebo er Nge-  
tnel e ngii ma Ucheltmel a mlo meruul a rak, me sei a uchul e ng ngar  
ngii a rak er kid a rechad er Belau.

E a ika el rak er kid a rechad er Belau a elolem el buil er a Ongos  
a ta el rak ma elolem el buil er a Ngebard a kuk ta er a rak. A ikang a  
lulruul a Mengailuodel ma Ucheltmel.

Se el lebo longos e ngii a mo er Ngetmel a rak. Ng mo me ng omngiis  
er a btelul e oltab er a Tmur. Sei a kot el bilel Ongos. Ngike el ngalek  
el mechell er ise el lemechiuauu a rak a bekesulaul.

Ng ngar isei e me er a tkul a ked er Ngeraard er se el taoch er a  
Eheluu. A lemechell a ngalek er itia el buil e ng ralmetaoch a rengul  
el diak lomtab a tekoi e le tiaikid el taem e a rak a bad er a taoch.

Ng ngar isei e me er Ngerulmong er Ngeraard. Tiaikid el taem e a  
cheled er a kereker el molech ma chesobel a di kedekedechor. A ngalek  
el mechell er tia el taem a kmal mesisiich a bedengel e odikel e soal el  
milil.

Ng ua ise ngii el rak el merael el mo el mong el rokir elolem el  
buil er Ongos.

Se el lebe lekirel Ngeaur e ngii a kuk tuab a buil er a Ngebard e  
kuk mo merael. Me se el leme lekirel Ngerulebuu er Ngeaur e ngii a tuab  
a buil er a Lebuu. Tiaikid el Taem el keai a di ngar bab e obuu e ng  
diak doruul a laokreng e le ng di mereched el obuu a chais. Ng merael  
el ua ise el elolem el buil e kuk mo tuab er Ongos.

#### KEBLIIL

A Seked ma Dedaes ma Kebliil a kilie el mo el mong e mocha osiik er  
a derrir. Te mlo ngmasech er otaor e maius el mo ieoekl er a Kiloll e  
mo er a Ilitech er a blai er Ngesilong. Te mlo me te kiei e ng mechell  
a Kebliil el di mle teoa rengelekel. Tirekaikid el teoa el ngelekel a  
Kebliil a mle uchelel a ike el eoa el saus er a kebliil er Belau.

## DILIDECHUU

A Uab er a lemeukel el me beluu e ng tilobed er a kereker er Ngerchelong. Ng tilobed el Dirramellomes me ng milrael el omerek er a llomes er Belau el rokir.

A lobereka llomes e ngii a kuk mo merael ma lorael e se el lakebe-sei e ng obult el mo malk e a lemellomes e ng chad me te mngeklii el Dilidechuu. Ng milrael ma lengar a Irrai e ngii a ngar ngii omerael er Ngeaur el mei. A lebocha lebelsechel omerael el mo er Ngeaur e ngii el Dilidechuu a sokol el mong me ng olturk er tia el omerael e obengterir el mo er Ngeaur.

A Dilidechuu er a lenar Ngeaur e ng mlo bechil Olungiis. A Olungiis a ta er a ruchel. Ngika el rubak a mle klou a medual. E tia el medual se el lebo er ngii a blengur e ng di mkisii e oltobed a kall e te menga rebeluu.

Ng mla er Ngeaur a Dilidechuu el mo el mong e mocha meliuch, tiang a omeruul el mesei. Tia er a lebocha loruul a mesei e te mngeklii el Iluchel. A kot el meklechel er Ngeaur a Ngerechei. Tiang a lulengeklii el Ngerechei e le ng ulekiu a chei el mo er ngii.

A lengar Ngeaur e ng mle kekerie el redil ma loruul a mesei e ng di dibsechii a chutem e melalem a dait el di ua lolalem a sers me ng belkul a tekoi el kmo kerdi oba "omesalou-iaur" el ngii di dosalou el diak leko er a ungil el kldmkl.

A leme er a Bkulabeluu er a Beliliou e ng di miltechii ochil me sei a uchul e a meselech er a Bkulabeluu a mekekemanget e mekekerei. A

leme er Ngesias e ng mocha meses ma ike el ulekebil a ulecharou ma bluu ma urars a knal melemalt.

A lebo er Ngerkeiukl e te mereberii a kelel el uosech me ng kmu er tir el kmo, "A meklechiu a di mo mekekere techel a kukau er ngii e kemi u a mo meduch el mengang".

A lorael el me er Ngedbak e te ngar ngii a rengalek el milil me ng kmo, "Rengelekei, ng diak me me msisii a bteluk?" Te mlo me te melais er ngii el soisii el mo merek. "Kemi u e rengleke a knal mesulang. Mnguu tia el riamel el dolemii e tiang a tut er a rengalek e dorael el mo er se el rois me krelii a meklechiu." Te milrael el mo er a rois ma lebocha e ng ngiluu a ochil el sobekii a chutem e kmo, "Tiakid a meklechiu", e nguu a skersel el subechii er a tkul tia el meselech e kmo, "Me tia olmeliu".

A Iluochel er a lengar a Beliliou e ng milchellii a Mengidabrudkoel ma Tellames. Te kie er a Beliliou e ngii el mechas a meruul a mesei el me er Oreor. A lemerema er Oreor e ng mlo bechiil el bechiil a chetil el chad me se el lebo er a mesei e ng melouch e omekesiu a remkel e melalem a cheleliuis el mo lmut er a keā. Ng mlengelaod er ngii el leko lemeoud el mo er a blai.

Ng miruul a mesei er Belau el mo el mong e mo er Ngeremlengui me ng rullii a mesei el Ngeruuchel. Tiaikid e ngii a mle kot el mo smalou e melecha ramek er a meklechel ma uchul me ng Ngeruuchel a ngklel.

A kot el ulebongel el mesei el leblo lrellii a mesei er Ngerechelong. Tia el mesei a Ngerekei. Tia er a lebo lemerek e ng dileklii a ngerekel er ngii el mesei me sei a uchul me ng Ngerekei a ngklel.



ILUOCHEL MA OLUNGIIS.

A Iluochel a ngar Ollei e a bechil er a Olungiis a mochang. A lebo e ng mlo meruul er a merengel a chebechiil. Te mocha melai a kukau er Ngeaur el me meruul er a mur.

Te mlo ngmai el me er Ollei me te rullii a mur e a lemerekong e ng mlo er ngii a derngel ngii el kukau me ng medechel er Ollei er chelecha el bleob el bad. Seikid a mle kot el mur er Belau.

Te ngar Ollei el mo el mong e a Iluochel a melekinga er a bechil er a Olungiis el kmo, "E rrang, kid ng diak kuk debo er Ngeaur me doilil?" Me te mlo ngmasech er a olechutel e mo meius. A lengar a ikrel a chelmoll er a medal Ngeremlengui e a Iluochel a omes el mo er emel e melekinga er a bechil el kmo, "E rrang, ng diak detuchaki el mo er Ngetbang me doilil e kuk dorolung?"

A Olungiis a dula el kmo, "Kau e rra a kmal reoachel". Ng kmu el ua isei e okor e meius el touchaki er a chelmoll e meius el mo er emel. Me chelecha e se el touchel er Ngeremlengui el mo er emel a Toachelreoachel a ngklel.

A bo lsiseb el mo er emel e ng melekoi er a bechil er a Olungiis el kmo, "E rrang, ng diak mnguu tia el mechere me lodimir a rengelekek?" Ngika a melekoi er tia el medual a Olungiis. Seikid a uchul me se el debochel er Ngetbang a betok a chemang ma rrull ma ngikel er ngii.

## DIRRACHEDEBSUNGEL MA MENGIDABRUDKOEL

A ngelekel a Iluochel el Mengidabrudkoel er a leklunga el chad e ng mlo bechiil er a blai er Ngesechel er Ngival. Ngika el leblo lebechil a Turang el ourrot er Ngesechel.

Ng bechiil el mo el mong e a bechil a mocha dioll ma bocha ldioll me lsa el klunga a delel e ng mesmechang ngii el Mengidabrudkoel el mo er a delal el kmo, "Mei e a bechik a mochu kirel el mechell".

A Iluochel er a leme er Ngival e ng mlo kie er a blai er a Chedebsungel er Ngibtal. Tiaikid e te kuk mlo oleker er ngii el kmo Dirrachedebsungel.

A Dirrachedebsungel a kilie el mo el mong e a bechil a ngelekel a mocha kirel el mo mechell me a Mengidabrudkoel a merema melekoi er ngii el kmo, "A bechik a kirel el mo bedikel er a klukuk". Seikid el taem e a lomechell a redil e te omotk er a delel e melai er a ngalek.

A lolekinga a Mengidabrudkoel e a delal a mocha ochotii a teletelel a cheroll er ngii e dmu er ngii el kmo, "Se el lebo lemerakt a bechim e ke dmu er ngii me ng mo er a saus er a blai e sobekii a bita ma bitang e se el lebo lemaringel a delel e ke dmu er ngii me ng ongemek e kau a ol-sarech er a ulkel e ngii a mechell".

A Mengidabrudkoel a ririid el mo er Ngesechel. A lebocha lemerakt a bechil e ng mocha er a ika el lulengedereder a delal e mechellii.

Tiaikid e a rebeluu a mlo kldibel el leko te mo omotk er a delel a Turang. Te milrael el mong e a lebo e ngii a lmangel a ngalek me te keberruul el madel a ongedhed ma rengmai a bad e remurt el mong e kmo, "Ng

techa ngika el di ngii e mla mekdir ngika el ngelekam?" A longituuk el mo er a ulengang el leko te mo oldechelakl er ngii e ngika el ngalek a blengkangk ma delal a dengchokl. Tiaikid e te mengituuk er ikl e di mle mereko el kmo, "A delal a di koiei ma ngelekel a di koiei".

Tiaikid a mle ulebengelei e ng dikea lomok er a redil er Belau a lomechell.

#### MEDUURIBTAL

A Dirrachedebsungel a kilie er Ngibtal e a rechad a mocha melechede er ngii el kmo, "Ngika el mechas ng di ngii el ta el kiei el diak a ngelekel me ng diak a smiik a odimel ma diak a mekerreuir e mekerang?"

Tiaikid e a Mengidabrudkoel a rongesa me ng merema er Ngibtal el me er a blil a delal. A leme e ng mla er ngii a meduu el ngar a kliu er a blai me ng mo tuchelbakl er a daob el mo soiseb el mo er eungel ngii el meduu e misebsii a ollemelel el me tuobed er a rechelel me se el lebo er ngii a odubech er a daob e a ngikel a me tuobed er tia el rachel me a delal a melai a odimel er ngii.

A lungia besul ngika el mechas e a rechad er Ngibtal a mechechinga er ngii me te mlo mkelii tia el meduu me ng soiseb a daob me ng ngobeet Ngibtal. Me a lengebeta Ngibtal e ngii el mechas a mle imuul el me er Ngerchebukl me ng kie er a uchul a bkau. Tiaikid e a rechad er Ngerchebukl a kuk mlo omekedo er ngii el Dirrabkau.

## MENGIDABRUDKOEL

A Mengidabrudkoel a kiei e a ngelekel a klunga me ng nguu a kikoi er a chei el leko ng mo merad a bngel ngii el ngelekel. Ng mo me ng merort a kemokem e a uloi a disechii me ng ruebet e ng sobngii.

Ngika el Mengidabrudkoel a ngar a delel a uloi el me motechaki er a Badluloi er Ngerkebesang. A rechad er Ngerkebesang a mo metik er ngii. A leko te melai er ngii e ngii a ngar a chelsel e kmo, "Lak mongitektik er ngii e kom tomellak e bai mchedechulak e ktobed".

A Mengidabrudkoel a tilobed er a delel ngika el uloi e medenge el kmo ng chad er Ngeriab er a Beliliou me ng mlo er Ngeriab me ng kiei.

A rechad er Ngerkebesang er a Irechar a millai er a Teltull er Ngeriab. Me se el lebo leklededaol e te mo me te mekodir a ta er a chad e ng Teltull me te oba el merael. Te di mle ua ise el mo el mong e a ta er a klebesei e a Mengidabrudkoel a mlo er a ta el blai e a lebo e a mechas er ngii el blai a lmangel me ng okere er ngii el kmo, "E chedei, ng ngera me ke lmangel?"

Ngika el mechas a dula el kmo, "Chelecha e tia el blai e rungalek a kirel el oltobed er a Teltull me ng kmal mekgit a renguk er ngika el di ta el ngelekek".

A Mengidabrudkoel a dula er ngika el mechas el kmo, "Lak mlangel e becherei e kbo er a beluu ma knei e ktechellii a kar el mo er a bai". Se el letechellii a kar, tiang a ilumel, e te di mesa e medenge el kmo ng ngikaikid a mo Teltull.

Tia er a lenguu a kar el mo er a bai e te kmo, "Choi, ngika mocha Teltull". Te mocha otekir er a kaberruuch e meius el me er a bkul Obeschad e ng Kebesengei me te oterekii a mlai e mo bad er a ii el daob.

A leme er a mlai er a tutau e ng mla obkuuk el sokedii tia el kaberruuch me te kmo, "E a ngika diak lechad e ngika a chelid". Tiaikid e ng mocha merretakl el mo kekerei e te nguu el mo er a Ngerkebesang.

A leme er a Ngerkebesang e te mocha kldibel a rubak er a beluu e dula el kmo, "Chelecha e ng dikea lengeiuul a Teltull er Ngeriab".

## TELLAMES

A Tellames a kie er Ngeriab e melenges. E a rael er a rebai er a blil a rolei a Adebetei ma Ersoi el mo milil er Euchel. Tireka a ngar ngii a resechelirir el redil el ngar Euchel me se lekebesengei e te merael el mo engelaki el mo milil.

A Tellames a melenges e se el lebo lolakku a eong e ng kmo, "Molim e Adebetei kau ma Ersoi," e mo olengetenget er a chemadech. A bo leku-kuk me ng melekoi el ua isei ma bo lekukuk.

A ta er a klebesei e a Adebetei ma Ersoi a merael el mo engelaki e orrengeges er ngii me te mocha touchaki e okerei, "E rrang, kau ke mede-ngalkemam me ke di oleker a ngklam er a bek el klebesei?" Te dula er ngii el kmo, "Mkedmeklii a oltellem e dorael el mo milil".

Me ng dula el kmo, "Chobo e ak mekera er tia el oltall? Ng mo el ngnasech el obriid e diak a chosuii". Me te kmo, "Ng diak el sebek a rengum e becherei e aki ondasu er ngii". Te mocha nguu a telbechaki el dui el loia er bebul oltall me ng di ngnasech el me tuchelii e mo ilaot el rokir e dikea lluat el me er iou. E tir a merael el mo er Euchel el mo milil.

A lebo er Euchel e te mo dechor e ngii a merrumk tia el bai el mei el ngikel el diak a dibus er ngii. A rua rrull a mei el mo ulaol ma rua sekos ma chai a mo seches ma bebil er a ngikel a mo kboub ma chadou ma rokui el klekedellel a bai. A bocha lemerek e ng cherrungel el bai. A Adebetei a dula el kmo, "E rrang, ng dikea bo detuu".

A bocha ltuu me lreboreb e ngii a mocha merreoaki a ngikel el mei

el leme e ng maml ma kedesa ma chum ma bek el meringel el chad el ngikel.  
Se el lemei e te di me el meutech e obult el mo chad el kmal klebokel el  
redil me te tutkii a chobiil el maml e kmo, "Rrach, ngikekid a sechelim".

Te milil e bad e a mochu tutau e a Adebetei a turechii a ulaol me ng  
mongkongk tia el bai. Se el lemongkongk tia el chadou e tireka el redil  
a mo tuobed er a tuangel e obult el mo ngikel e mo metengel.

Te omais el mo milil e a ta er a klebesei e a Tellames a di mlei e  
mo tmaut el melabt a budel a kemokem e meliked er a uked. A bo lekebese-  
ngei e ng kuk merema Adebetei ma Ersoi el mo oleker er ngii el mo milil  
me ng kmu er tir el kmo, "Becherei e bo e ngak a ko er a telkib el smecher".

Te merael e ngii a kie el meliked er tia el uked el rokir. A bo le-  
kukuk e lemerema tireka el sechelil e ldu el kmo, "E rrang, kede merael  
ng diak?" e ng kmu er tir el kmo, "Choi, kede merael me bo er uchei e ngak  
tia el di okiuelliu el ekong". Tia er a lebocha er uchei e ngii a tuchelii  
tia el uked e merael el mo me ng oietii er cheroid e ngii a mo soiseb er a  
bai me ng milil ngii ma tir.

Te milil e ngii a mengelulau er ngika el sechelil er a chobiil el  
maml el kmo, "Chelecha e se el leterechii a ulaol me bo ltobed a rebek el  
chad er se el teliang e kau a diak bo mtobed er ngii e mo tuobed er tie  
el teliang".

Ko er a lebo lebad a rebek el chad e ngii a mekiis el mo nguu tia el  
uked el mo er tia el telia el lemongkongk a bai e te mo tuobed er ngii me  
ng mat a udiil e merekii tia el uked el kirel tia el medal a bai e ngii a  
me tmuu el mo bad.

A ltutunga me lebekiis a Adebetei el turechii a ulaol me lemechirt  
tia el klemeau el mo tuobed e te di tiluu er a chelsel tia el but me ng  
di mle ombibechakl er bab. E ngika el sechelil a Tellames el chobiil el  
maml a mengiriroi el mo tuobed er tia el telia e merael.

Seikid a uchul e a maml a diak el sebechel el mekesokes er a uked.  
Ng medengeli a bo ltobed er ngii. A lsekum ng mekesokes e ng di me tu-  
cheli a uked e a lluat e ng di mo el mo tuobed.

A Tellames a mocha cholngii tia el uked el me er a blil me ng oie-  
tii. A leme delal e ng choklii el kmo, "Tia el klungel a ngikel ng mo  
ngerang?"

A Tellames a mlo ngmilt a euid er a ika el ngikel el mechei me ng  
odimel a delal e ngii a nguu tia el uked el tuchelbakl er a ollumel er a  
Iuesang er Ngeriab e mo duum er a Ibesang er Ollei. Tia el uked a berro-  
kel er bebul a risois er Ollei.

A irechar e a remechas er Ngeriab se el lebo er a Iuesang e lengar  
ngii a ko er a bekngiuk er a diong e te kmo, "A Tellames a uleldurokl a  
kelel a delal el mei el di bekngukang". A lebebil e lebo e ng bul a ngi-  
mes me te kmo, "A Tellames a uleldurokl a odimel a delal el ngimes el  
mei".



DIRRABKAU MA NGISELACHEOS

A Dirrachedebsungel er a lemengai a Ngibtal er a dolech e ng mlo er Ngerchebukl me ng kie er a uchul a bkau me tiaikid e a rechad er Ngerchebukl a mlo omekedong er ngii el kmo Dirrabkau.

A Dirrabkau a kiliei e a ta er a klebesei e ng mlo er a chereomel e metik er a ngais el ngar a metengal a blacheos, tiang a kerrekar er a chereomel, me ng nguu ngii el ngais el mo er a blai me ng mecherei.

Tia el ngais a medechel el mo el mong e omeu. A lomeu e ng chad me a Dirrabkau a ngoura me ng oungalek er ngii e mngeklii el Ngiselacheos.

NGISELACHEOS MA MEDAL A TEMDOKL

A Ngiselacheos a kilie er Ngerchebukl ngii ma delal el mo el mo klou el chad me ng milil ngii ma resechelil. A ta er a klebesei e te milil ngii ma resechelil el mo er Ngeraad. Tia el Ngeraad a chedaol el beluu e le ng belurir a ruchel. A lebung e ng ngar ngii a Temdokl, ngika el Temdokl a mengkar er a siseball el mo er Ngeraad me ng diak a chad el mo soiseb el di diak a medengeli. A lomes e tia el medal a Temdokl a udoud, ng kluk el udoud er Belau.

Te mlo er a beluu ngii ma resechelil e a lleta el mo milil e te mlo milil el mo kneed er a Temdokl e mchetir a medal e nguu el merael.

A rechad a di omais ku el mo soiseb er Ngeraad ma ruchel a dula el kmo, "Ka bo mesa Temdokl. Ng ngera ma rechad a di me soiseb e diak d dengei?"

A lebo e lomes er a Temdokl e ng dibus a medal me te lueta el mo

mesubed. A ruchel a mlo kldibel e mocha mesaod er a delengerenger el kmal klungang ma medal a Temdokl el mla remiid. A Uchelianged a dula el kmo, "Cherei e chelecha el me el orakiruu e ng soiseb a ieleb er a beluu".

A Uchelianged a mocha nguu a delul el ulechouch el nguu el mesterir a reteuid el Tekiimelab, tirekang a oderuchel er a eanged, e kmo, "Mnguu tia el ulechouch e mrael el mo osiik er a medal a Temdokl. A lsekum ko mo kirel a beluu e ng obuu tia el ulechouch e seikid a lengar ngii a medal a Temdokl".

#### DIRRABKAU MA TEKIMELAB

Tireka el teuid el Tekiimelab a ngiluu tia el ulechouch el me metengel e mo mrael er a Keukl e diak lobuu ngii el ulechouch. Te kuk mo ieuekl el mo er a Desbedall e mrael el me kirel a Ulechong er medal Oikull e ngii obuu tia el ulechouch me te kmo, "Tiakid a ngar ngii a delengerenger". A uchul me ng Ulechong a ngklel a ulebuu se el ulechouch er ngii.

Te nguu tia el ulechouch el tuchereklii er a bkul Ngermercherakl. A uchul me ng ua ise ngklel tir el ngiluu tia el ulechouch el tuchereklii er ngii e tir a mrael el mo er a beluu. Te milrael el mo metik er a rechad el merrau me te ongit odimir el euid el meas el cherengir el teuid.

Te ngna ika el odimir e mrael el mo er Ngerchebukl. A lebo e a ta el mechas a meliokl me te kmo, "Chedei, ng diak mdul a ika el odimam e kibo er a beluu me kimosiik er a kloklam ma kinei e kimngai". A Dirrabkau a konger er tir e ngna ika el meas.

Te merael el mo er a beluu e ngii el mechas a meliokl el mo merek e ngmai a kleuid el mekeald el kukau el me me ng tniud e mocha ngmai a ika el meas el smuk er a chelsel e lmechet e ngmai el mechei.

Tireka el Tekiimelab a olterroud er a beluu el osiik er a medal a Tendokl el diak lebetik er ngii e kebesenge me te lueta el mei. Ma lemei e tokere er a Dirrabkau el kmo, "Chedei, ng dikea lemei a ike el odimam me ki morael el di mo omengur er a ked e aki knal meudang?" Ngika el mechas a mocha ngma ika el kukau el smuk er oruikl e somesemii e nguu el mesterir me te merael. Te merael el mo er a ked e mocha moket a ika el okurir el leko te omengur. A bo leboket e ng di kukau e diak leues a ngikel me te kmo, "Ngika el mechas ng ulebes a ike el odimed?" E a bo lekedoked a ika el kukau e a ikakid ngii el odimir el meas el ngar a chelsel el mla mo mark. Me te kmo, "Ngika el mechas a knal mesulang". Te mocha omengur.

A bocha lemerek el omengur e te dula er a ta er tir el kmo, "Morael el mo subedii ngike el mechas el kmo, "A ieleb a me soiseb er chelecha el me el orakiruu me ke dmj er a ngelekem er a Ngiselacheos me ng sokdii a olechutel e rullii a kul el mo kekemanget e mesisiich e le ko mo ousbech er ngii". Me ngika el ta er tireka el Tekiimelab a lueta el mo me ng subedii a Dirrabkau.

A lemerema a ngelekel e ng dula er ngii me ng mocha sokdii a olechutel e mo ngma chiutekill el mei me ng mech e rullii a kul ngii el olechutel el knal mo kekemanget e nguu el mekur.

DIRRABKAU MA ILELL

A Dirrabkau a kie el mo el mong e ngii a mocha orakiruu ma dolech a keriiik el me el me soiseb er a beluu. Tiaikid e te mlo ngnasech er tia el olechutel e a dolech a mocha merael el me elebii a beluu el rokir.

Me tia el olechutel a milrael el mo el mo kedeb a kul e meuitech ma Dirrabkau a ruebet e ngii a cheraches a dolech me ng me metecherakl a o-chil er a kesiil er a rois er Ngeruach er Ngeremlengui. A uchul me ng Ngeruach a ngklel itia el rois.

## MILAD MA TEKIMELAB

A lebocha lengemeek a ieleb e tireka el Tekimelab a lueta el me osiik er a Dirrabkau. Te mle metengel er a rois er a Etiruir e merael el mo er a rois er Olkeriil e kakereker el kmo, "Kede mo osiik er ngii er ker?" A uchul me ng Olkeriil a ngklel tia el rois tir el mlo er ngii e kakerker.

Te merael el osiik er ngii el mo er a rois er Ngeremasang e mesang el ngar a kesiil er a rois er Ngeruach. A uchul me tia el rois a Ngeremasang tir el mla er ngii e mesang. Te mo er Ngeruach me te nguu el me er iou e a lomes er ngii e ng mla mad. Me te mocha kldibel e kakereker el kmo, "Ngika kede mekera er ngii?" Te dula el kmo, "Me me deluut el mo oker el kmo kede mo mekerang".

A lebo er a eanged e a Uchelianged a ngna a ralm el mesterir e kmo, "Mnga ika el ralm el mo me mngai el msa ngika el mechas me lengim me lebe-kiis er a kodall".

Tireka el Tekimelab a ngoeo ika el ralm el smuk er a llel a dait e ngmai el merael. A lorael el mei e tia el llel a dait a mesumes er a desel a cheremall me ng obriid a ika el ralm. Seikid a uchul ma cheremall a diak a kodellel el kerrekar.

Te mocha me te kldibel e mocha osiik a rolel ngika el mechas e ng mo chad. A bo lomasech a bek el cheldechuul e a Terriid a kmo, "Ng diak". A bo ldelii a ta ma bo ldelii a ta e a Terriid a omosech er ngii. Me ng mekiis a Obechad el nguu a kerrekar el nguu el tiuedii a btelul ngika el Terriid. A uchul ma Terriid a bekerekard a btelul a rasech.

Te reboreb e ngii a engelakl a Idedeleb me te mekiis el nguu el loia  
er ngika el mechas me ng mekiis er a kodall el chedengang. Me tiaikid er  
a bo lechad e ng mlo Miladeldil. Ng mlo Miladeldil e le ng mlad e lmuut  
el me chad.

## NGELEKEL A MILAD

A Milad a mlo kie er a ii er Ngebesek er Ngeremlengui, Ng kilie el mo el mong e mocha omehell, ma lomehell e ng mehellii a Imeungs el bad el kot el ngelekel el sechal, e ongerung a Melekeok el bad el dirrek el sechal, e ongedei a Ngerebungs el bad el redil el dita el ochederir, ma ongoang a Oreor el bad el kot el kekerei e sechal.

A Milad a mlo marous er a rengelekel. A Melekeok a knal mle tekeok me ng nguu el loia er a Desbedall e Oreor a knal mle sureor me ng nguu el eklii. A Imeungs a klou el chad e chehellaki me ng di ulebang ma Ngerebungs a di ta el ochederir me ng di mla er bita er ngii.

A Milad a mirrous er tireka el ngelekel el mo merek e mocha melecha olengchelir me ng ngila a bad el mo er a ked er Ometochel, tiang a ked el ngar a delongelel a Ngeremlengui ma Melekeok, e ometech me sei a uchul e a ngkiel tia el ked a Ometochel. Ng metechii a Ngenolei el loia er a medal a Imeungs ma Ngerutoi el loia er a medal a Melekeok ma Okerduul el loia er a medal Ngerebungs ma Ngedmeduch el loia er a medal Oreor. A ika-ikid olengchelir tireka el teoa el ngelekel a Milad.

## ONGERU EL KLOBAK

A bocha lomehell a rengelekel a Milad e a Ngerebungs a milechellii a Ngebuked el chebedel a kesol er a Imeungs ma Melekeok ma Oreor. A bocha lomehell tireka el ngelekel a Milad e ng mocha er ngii a kot el ngalek me ng chebedel a kesol ma ngelekel a ngelekir me ng ochil a kesol el mo el mong me ng mocha obdois a rechad er Belau. Me tiaikid e ng mocha er ngii

a ultutelel a lebo er ngii a klobak el mo omtebechel a ika el beluu.

A Uchelianged a uldercheterir a ruchel me te mlo er a iliud el ngar Ngerutechei er a Imeong e mo meliakl a dui. A bo loliakl a dui e te mle kot el meliakl a dui er a Imeong. Me te dilu el kmo, "Kemiua a mo teoa el Chuong ma rebechemiu a mo Buchelchuong". A Chuong el tekoi a belkul a kmo, kuoll. Tiaikid e ngii a mlochu muchel a klobak er Belau el rokir.

Se er a lorous er a rengelekel a Milad me ldu el kmo Imeungs el bad a mo er a Imeong ma Melekeok el bad a mo er a Desbedall ma Ngarebungs el bad a mo er a Imeliik ma Oreor el bad a mo er Oreor, e ng belkul a kmo ng meang, ng ngar ngii a chengal. A meang ma lechub e ng chengal el tekoi a belkul a kmo, a ike el kdekudel el tekoi el rokui e ngii a kot el kdekudel e kot el ngar bab. Me tireke el ngelekel a Milad a mlo cheroid e ng di chengal a di ngar a Imeong. Ng belkul a kmo te di kakull el rokui e le te di meang.

#### DIRRABAKERUS

A Milad er a lemerous a rengelekel ma klobak lebocha er ngii me lemetouch a dui e ng milrael el mo er Ngerdebotar e mo bechil a Tkedelukl er a blai er a Bakerus. Me ng mlo Dirrabakerus e mechellii a Techatiei ma Kautechang.



## ONGOR

A Udibong el redil er a blai er Ngerkerong er a Imeliik a milchellii a redechel ongor e choitii er a diong er a Barrak. Tia el ongor a omechakl el mo tuobed er Ngerudelong e omechakl el mo ieuekl el mo er a Ului el medal a taoch er Ngeong.

A reteru el chad er Ngeong a mlo merrau e durrur tia el redechel ongor. A lengidel a derau el ma er bab e tiakid ngii el ongor el ngar a chelsel a derau me te nguu el choitii e mo merrau. A bo lorrâu e ng di diak a ngikel el me er a derau me te lueta el mo nguu tia el redechel a ongor el loia er a derau e a bo lorrâu e ng di mle tela el lolidel e ngomedi a ngikel. A bocha lemerek el ngar a chei e te ngoura tia el ongor el mo loia er a tkul a ked.

Tia el ongor a mle medechel el mo meketeket e duubech. A lleta tireka el teru el chad el mo er a chei me bo lengelakl er tia el tkul a ked e te mesa tia el ongor el mla duubech, ma ta er tir a kmo, "E rrang, tia el ongor a mla duubech. Ka me me denguu a ta er a llel el tiakl a derud e kele bo lebetok a ngikel". Me te nguu a ta er a llel el tiakl a derau er tir e a lebong e te kmal ngilmedii.

## BERSOECH

A ta er a klebesei me lluut el mo er a chei tireka el teru el chad e lebo lengelakl e a bersoech a mla chemechetii er tia el ongor. Me te chemiis tir el chad el mo er a beluu e ouchais. Ngika el bersoech a chelid me ng mlo medengei me ng chiliis el mo er a btelulacha er a Chol el mo er a delimes el ngar a kerrekar me ng kiei.

A Remesechau a milrael el mo er Ngruil el mo omed er a kllul a Iechad er a Butelbai e ngika el bersoech a mesang. A lluat a Remesechau er mera-el el me engelaki e ngika el bersoech a tuchereklil a kemril er tia el ke-rrekar e kolli a Remesechau ngii ma til ma kluk el mla er a chelsel a til.

A rechad er a Chol a mlo medengei me te mocha melib er a kodellel ngi-ka el bersoech. Me te mtaut a ngau e mo osiik er ngii el omekoad er ngii. Ngika el bersoech a mlo medenge me ng chemiis el mo er Ollei el mo ngnasech er a btaches el ongeongel el mlai eungel.

Ng kilie ngii el bersoech er tia el btaches e chemi er bebul tia el mlai el kloil er iou. Ma leme rubak ma ngelekel el mo oleiit er ngii el mlirir el mo er a chei e ng di becheleleu bebul ngii el mlai er a dechil ngika el bersoech. Me te kmo, "Ng ngera el charm a cheme er tia el mlai?" Te mo ngotechii e mo er a chei e a lebo e ng diak a ngikel er a bub me te lueta el me er a beluu.

A lluat el mo er a chei ngika el rubak ma ngelekel me lebo er a taoch e ng dirrek el chelert a klsokes er a mlai me ngika el rubak a dula er a ngelekel el kmo, "Cherei e rungalek e lak molatech er a mlai e debo er a chei e desang". A lebo er a chei e ng di mle chimo el bub a lengidell e ngomedii a ngikel. Me te me er a beluu e ngii el rubak a dula er a ngelekel el kmo, "Chelecha e ng diak dolatech er a mlai e tia a mereko el uchul omenged er kid e rungalek".

Ngika el bersoech a ngar Ollei e mechellii a Orachel. Te kiei e ng mo el mo klou Orachel el mocha sebechel el milil e mangedub ngii ma resechelil.

## ORACHEL MA DELAL

A ta er a klebesei e ngika el rubak ma ngelekel a kuk lueta el mo er a chei. A lebo er a taoch e ngika el bersoech a mla chemei el chortii a olecholl el klilt ma kluk er bebul a klsokes er tia el mlai. A lengai el mo er a beluu e te dmangch el klitel a Remesechau me tia el kluk el leblo lomed er ngii er a Iechad er Ngriil. Me te mocha medenge el kmo ngika el bersoech a kie er tia el klou el btaches el ngar a taoch. Me te mocha kldibel e melib er a kodellel.

A Orachel a mangedub er a taoch ngii ma resechelil e a ngelekel a Tet er Ollei a mesang me ng mekedongii el mong e melekoi er ngii el kmo, "E rrang, kau ng diak debo er a blik me kuk debad?" Me ng dula Orachel el kmo, "Chere e bo ma klukuk e ng kmal cheroid a blik". A lechub e ng outingaol e ng kie er tia el chetebtel a btaches ngii ma ngika el delal el bersoech.

Ngika el bersoech a ngar a chetebtel tia el btaches e mla mo medenge el kmo te malib er a kodellel. A lebo Orachel me lolturk el mo bad er a blil a sechelil e ng dula er ngii el kmo, "Choi, ke mong e melekoi er a delal a sechelil me ng rosmii a udetiil el deluus el lellechotel a telia er ngii e ke nguu el me me ng tik".

A Orachel a merael ngii ma sechelil el mo me te bad e ng melekoi er a delal a sechelil me ng rosmii tia el tet. Te bad ngii ma sechelil e ngii el Orachel a orrenge er tireka el chad er tia el blai el melekoi a kodellel a delal. Me ng di mle milkolk e ng nguu tia el deluus e remurt el mo subedii a delal. A delal a kmo, "Ak medenge ma uchul e a kdi-

lu el kmo ke mo nguu a tet el mei".

Ngika el bersoech a mocha misur el mo kekerei e mo soiseb er tia el deluus e dmu er a ngelekel er Orachel el kmo, "Mngikak e rungalek e dorael el bedul Foueldaob", me Orachel a mocha choblili a delal e te merael.

A lorael Orachel ma delal me lengar a medal Ngeraard e a Orachel a oker er a delal el kmo, "E chedei, tia ng ker?" Ma delal a kmo el kmo, "Ng diak, tia a diak el ngii a beluu e kau morael". A lengar a medal Ngerdnuu e ng omes er a derraau el ngar ngii me ng lmuut el oker er a delal ma delal a kmo er ngii el kmo, "Kau morael etia diak el ngii". Te merael a ika el beluu el me bedul Foueldaob e a loker Orachel er a delal e ng di diak el ngii a beluu.

A be lieuekl er a Bkurrengel e a Orachel omes er a derraau er a Ngchemiangel me ng kmo, "E chedei, tia ng ker?" Me a delal a kmo, "Ng diak, kau morael".

Te mo imuul er a toachel e merael el mo er a medal a Chelechui e a derraau er a Chelechui a ngar a Ibangellei. A Orachel a omes er tia el derraau me ng oker er a delal el kmo, "E chedei, tia ng ker?" Me a delal a kmo, "Ng diak, kau morael".

A lorael el mo er a medal Ngerkeai e te omes er a derraau el ngar ngii ma Orachel a lueta el oker er a delal ma delal a dula el kmo, "Tiaikid a beluu e rungalek me bo mtuchakl".

A Orachel a nguu a delal e te mo soiseb er Ngerudelong el mo er a beluu.

A Orachel ma delal a uchul me te mlo touchakl, tir a knal chad er

Ngerkeai er a Imeliik me se el redechel ongor el lulechellii a mechas er  
Ngerkerong a ucherir.

## KLECHEDAOL

A lebocha er Ngerudelong e a Orachel a melekoi er a delal el kmo, "Chedil, a be dengelaki er Ngeremlengui e a kurrenges er tir el melib er a klechedaol el mo er Ngeaur er a klukuk. Kele lsebeched el obengterir el mo milil?" A delal a dula er ngii el kmo, "Chere ma klukuk e kbeskau a omelaubuki me mnguu el mo er a Boid e mliang me lesekau me lebe ltuchaki".

Ng di mle tutau e a Orachel a nguu tia el omelaubuki el mo er a Boid e loiang. Me tia el klechedaol er Ngeremlengui er a be lieuki er Ngere-ngel e te mesa me te touchaki el me er a Uchulamii el taoh er a Chelechi.

A Orachel a remurt el mo er a Uchulamii e a lebung e a Telenguulau a melenges me ng melengoes er a ilaot er a ingeklel er a Uchulamii. A Orachel a dula er ngii el kmo, "E rrang, kau ng diak mei me bo kulturk er tia el klechedaol e doraal el mo milil er Ngeaur kid ma delak?" A Telenguulau a kongei e le ng dirrek el kmal soal el mo milil er Ngeaur.

Chelecha e ng ngar ngii a ingeklel a Telenguulau el klde el bad el ngar a Uchulamii.

Tia el klechedaol er a lemerema lulturk e a Orachel a dula el kmo, "A uchul me ak ulleker a soak el olturk er kemiu e obengkemiu ngak ma delak ma sechelik el mo milil er Ngeaur".

Te mlo er Ngeaur me te klechedaol el mo el mong e lueta el merael el me er Belau.

Te meius el merolang ma lenga er Euchel er a Lukes e a Orachel a orrenges er a rekerukem el ngar iou me ng melekoi er a delal el kmo,

"Chedil, ka morkedil kaberruuch e ktechelbakl el mo mesa se kerukem el ngar a bertakl". A delal a otebedii a kemril el mo tuchereklii a bad er a bertakl me tia el mlai a mo diak lorael e a Orachel a mo tuchelbakl.

A Orachel a tuchelbakl e a delal a telcherakl a kemril ma loius tireka el chad e ng mongimes el mong e mei ngii el delal e outekangel el orreked er ngii er a bad e tireka el meius a diak lodenge me te di meius.

A Orachel a mo er a bertakl e a lebong e te melasech er a bai me ng mo me ngnai a chedechuul er a bai e lmuut el me er bab. A leme er bab e lomes e ngulebes a chas me ng kmu er a luut me ng lmuut el mo er iou el mo mela a ika el chas. A ike el mechedelekelek el ngar a delal a luut a ikeikid ngii el chas.

#### KODELLEL A DELAL A ORACHEL

A loius tia el klechedaol el mo er a Imeliik e ngika el bersoech a socherang e a mle uchul a secherel se er a lorekedii er a bad er a bertakl e a remeius er a kaberruuch di loius me lemongimes ngii el mechas el mong e mei.

A be ltuurk er a Imeliik e ng kmal sochera ngii el mechas me Orachel ma sechelil er a Telenguulau a ngoura el knerd. Te knerd e mo merael ma lengar a belngel a ked e ngii el mechas a kmal mechitecheto e mechede rengul me ng melekoi er a ngelekel el kmo, "Rungalek, moturak el mo metengul er tia el omouachel me kulim a ralm".

A Orachel a mocha oturii a delal e te merael ngii ma sechelil el mo

metengel er omouachel el ngar a delongeled a Ngetbang ma Imelik. A lebo er a tkul tia el omouachel e a Orachel a di ultuull er a delal e okere el kmo, "E chedei, ak mekerang? A kuletaw me ke melim?" A delal a kmo, "Ng diak. Di bo mdechore er a tkul a omouachel e bechere me di le- ngak el melim".

A lebo er a tkul tia el omouachel e a delal a di mla er a ulkel e tultelii a chiklél e omuit er tia el omouachel el melim.

A bocha lemerek ngii el mechas el melim a ralm e a Orachel a dula er a sechelil el kmo, "Tia el omouachel e rrang a Ngebuit a ngklel e le delak a ulemuit er ngii e melim a ralm". Sei a uchul me chelecha e se el omouachel a Ngebuit a ngklel.

A Orachel a kuk mocha oturii a delal e te merael ngii ma sechelil ma lengar a rois er bita er a Imelik e a delal a medei. Ng oietii a delal e mocha omekedong a charm er a chereomel el rua dechedech ma tutaw ma kereilang ma lmuat el bebil er a charm el me kldibel e mengemaldiil er a delal.

Chelecha e tia el rois a Ngerbadelmangel a ngklel e le Orachel ma sechelil er a Telenguulau ma recharm a mlo kldibel er ngii e lmangel el mengemaldiil er a delal.

A lemereko a kemaldiil e ng tutungang ma Orachel ma Telenguulau a mo doklii ngii el mechas e merael el mo er Ngerubesang. A lebo er a be- luu e ng meseked a bai er a rubak e a lorrengeles er tir el rubak a lome- kedong er ngika el ta er a rubak e te kmo, "Ngirabersoech". Tiaikid e a Orachel a dula er a Telenguulau el kmo, "Rrach, ka mrebores e ngak kbo



kisa ngike el rubak el kmo se el Ngirabersoech ng dui, a da ng ngklel a blil". A sechelil a reboreb er a tkul olbed e ngii a mocha er a bai.

A lebo er a bai Orachel e loker er ngika el rubak e ngii el rubak a dula el kmo, "Ochellei, tia diak el dui e ng ngklel a blik". Me Orachel a dula el kmo, "Ng diak kbo knguu a delak el mei me kdeklii er a blim e ngak bo kuchellem?" Ngika el rubak a konger er ngii.

A Orachel a merema me ng dmu er a sechelil er a Telenguulau el kmo, "A rrach, mkiei e kluut el mo nguu a delak el mei". Ng lueta ngii el Orachel el mo er Ngerbadelmangel me ng kiesii a delal. A lenguu el mei e ng mla mo beraom e ngii a okor e oturii e nguu el merael. A lorael el mo er bebul a ta el ked e a betok el eaes a mo omiang er ngii el mechas e di mo reboreb er ngii e le ng mla mo beraom, me ng dula Orachel el kmo, "A ika ta er a bekeu el eaes". Ng dmung e nguu a delal el merael el me er Ngerubesang me ng doklii er a blai er a Bersoech. Chelecha e tia el ked a Tbekeuleaas a ngklel.

Te kie er Ngerubesang ngii ma sechelil er a Telenguulau el mo el mo e kuk mo er Ngerames me te kiei.

## ORACHEL MA BAI

A Orachel a kie er Ngerames el mo el mong e mocha oltaut a ika el kldachelbil er omerellel a bai el lengilai er a Lukes. Ng dosechii a bai el mekedecherur er Ngeriuatel el ngar a delongelal a Melekeok ma Ngiual.

A rubekul Belau a mlo onging el mo omechar er tia el bai e di lilu-ut el diak a mecherar. A Esou el rubak e merreder er a Imeliik ma Obakraluiil el rubak er a Beliliou a mocha el mo omechar er tia el bai. Me a lebong e a Orachel a chad er a Imeliik me ng tmuu er a rengul a Obakra-luiil me ng diak lorrribech el mo mareu er a bai e ngii a dmu er a Esou me ng tuobed el mareu er ngii. A Esou a tuobed el mo me ng remengii ngii el bai e me soiseb e kmo, "Ak melai er a Bai".

Tiaikid e a Orachel a dula er Esou el kmo, "A da bo mlia desechel a bai". Me Esou a mo nguu a klou el bachel el Ngereolbai a ngklel el loia me ng desechel a bai. Tiaikid a mle uchelel a omelai el desechel a bai ma desechel a blai. A tekoi el desechel a belkul a kmo cheral a omelasech.

Tia er a lengura bai Esou, e a Orachel a dula er ngii el kmo, "Chelecha e a ngklem a mo dial el Esou e mo Rengulbai ma klderolem a mo Dil-rengulbai. E a ike el eoa el rengedel a beluam a mo Eoalbai me tireke el rubak el mo soiseb er tia el bai a mo Ngarkeai a ngklir e le delak a kuleba el ngar a chelsel a udetiil el keai el mei e di kau el tang a mo dekedokel a kelem er a keai".

## ORACHEL MA UCHELIANGED

A Orachel ma Telenguulau a ngar Ngerames e ngii a mocha er ngii a omerael er Ngerames me Orachel a dmu er a Telenguulau el kmo, "Kid e rrang a mo oltoir er tia el omerael". Me te ngmasech er a Mesikd e merael el mo er a eanged. A lebo e te mo oterekii a mlai e a Orachel a dmu er a Telenguulau el kmo, "A rrach, momesiul er a mlid el merael e ngak a mo kmard el mo oldingel er a Uchelianged". Me ng kmard e a Telenguulau a merael. Chelecha e sel el domes er a mesikd e se el kot el ngar uriul el bduch sei kid a Telenguulau el omesiul er a Mesikd.

A Orachel a mo er a blil a Uchelianged ma lebong e a Uchelianged oker er ngii el kmo, "Ke mle mekerang?" A Orachel a dula er ngii el kmo, "Ak mle milil e oldingel er kau". Ngika el Orachel a ngelekel a chelid me ng sebechel el merael a blirir a rechelid.

A Uchelianged a merael e kmu er Orachel el kmo, "Ak merolung e kau a diak bo mkie er a kingellek ma diak bo monkais er se el olengobel el kim".

Tia er a loraer a Uchelianged e a Orachel okor e mo kie er tia el kingellel el bad e mo mkisii tia el olengobel el kim. A bo lebkisii tia el olengobel el kim e ng omes er a medal Ngerkeai el mo lmuut er a medal Ngerdebotar. A lomes e a redil a di dechor er a daob e mengort a reng el mengoit er a daob e di lmangel. Tireka a lmangel er Orachel el mla mo dibus.

A lleta a Uchelianged el me el mla er a cheldechoduch er a ruchel e lomes er Orachel e ng di bekerkard a medal me ng okere er ngii el kmo, "Ng ngera chised me ng di bekerkard a medam?" A Orachel a kmo, "Ng diak,

a kulelsiu er a ngau". A lechub e ngika a mekgit a rengul er tireka el redil el lulseterir er tia el olengobel el kim".

A Uchelianged a medenge me ng dula el kmo, "Ng diak, kau a kmal de-ngerenger. Me me mnguua tia el chimo el meradel me lokuim e morael el mo metengel er Ngeaur e morael el mong."

#### URRESEL A ORACHEL

A Orachel a ngoura tia el meradel e mo metengel er Ngeaur e mo mael a ike el chelebacheb el mo bedul Oreor el omurs a urresel er a ike el merach er a chelebacheb. Chelecha e a urresel Orachel a sebeched el mes er a ike el merach er a chelebacheb er a Ulong ma Ngeruktabel el mo bedul Oreor ma Ongelungel.

### TKEDELUKL MA MERADEL

A Orachel a merael ma lengar a medal a Imeliik e ng knal oberedang e le risois a mla mail a rsel ochil e merael el mereku er a bkul a ochil. Tia el risois a uchul me ng di merael el onail ochil Orachel a dellebe- kiel Orachel e le ng mlo dengchokl er a kingellel a Uchelianged.

A Orachel a merael ma lengar a medal Ngerdebotar e ng knal mechede rengul e knal obereda ochil e le tia el risois a mla merael el me er bab.

A Tkedelukl ma rengelekel er a Techatiei ma Kautechang a tilobed er Ngerdebotar e meius el mo er a chai e a Orachel a mesterir me ng oleker er tir. A lebong e ng okere er a Tkedelukl el kmo, "E rrang, a lengar ngii a imelir a rengelekem el ralm e ng diak leme sese me kngim?"

A Orachel a melim a ralm el mo merek e dula er a Tkedelukl el kmo, "Mnguu tia el meradel el mo dolemii e alii a ldubech e bo lourodech e ng di chimo redechel e ngar ngii a klalou el ngar a chelsel me ke nguu e ngak a knal oberdang me ng dikea el sebechek el merael".

A Orachel a nguu tia el meradel el msa Tkedelukl e ngii outekangel el merael el mo er a chimo el kekere el beluu el ngar a medal a Mechebe- chubel e obult el mo risois me chelechang e ng risois el bereked er se el bkul a chelebachab. A ngklel itia el kekere el iungs a Orachel.

### TKEDELUKL MA DIRRABAKERUS

A Tkedelukl ma rengelekel a ngiluu tia el meradel el mo er a beluu er Ngerdebotar me te dolemii er bita er a blai. Tia el meradel a knal mle mereched el mo klou e mo ourodech el di mle chimo redechel. A rede-

chel. A redechel a mlo el mo marek el mla mo kirel el ruebet. E a Tkedelukul a kuk mocha kirel el mo er a chei ngii ma rengelekel me ng dmu er a bechil el kmo, "Aki mo er a chei e kau omes er se el meradel ma lsekum ng ruebet e ke mo nguu el me er a blai me ke kudmeklii ma kmei".

A Kuu el Dirrengulbai er a Imaliik a ngar Ngerkeai e merael ngii ma reteru el ngelekel el mo er Ngerdebotar el mo omes er a Tkedelukul e mengeriil er a chelbaki el mo debechelel a Tkedelukul. Ng merael ngii me tireka el ngelekel el telechull a eru el oruiki el mo el mo oiit er a blai.

Tia diak lua kellemengetel omerael ma ringel el sils ma Dirrengulbai a mechede rengul e kesbengang ma telil a di mochu e mei. Te di uleiit e ng oker er a Dirrabakerus el kmo, "E rungalek, ng diak a imeliu el ralm e me sese me kngim?" Ma Dirrabakerus a mo ngma a ralm el msang.

A Dirrengulbai a ngma ika el ralm el me me ng nguin a sesei e kmo, "Chuleku ta el meradel ma ak nguu el kurekrur tia el ralm e ngilmii".

#### MERAELKED

A ldela ngika el mechas el ua isei e a Dirrabakerus a kmo, "E a, tiekid a meradel," e mo nguu tia el meradel el msa Dirrengulbai.

A Dirrengulbai a ngoura tia el meradel el me me ng nguu a rudel el melecholech er ngii el meliueki. Ng melecholech el mo el subechii er a medecherecher el ko er a bad el ngar a chelsel ngii el meradel. Ng mo mekengii e a lebekengii e tia chelbuche el ngar a chelsel me ng lmuut el mteki e nguu el sukur er a til e kmo, "A lema ngelekek er a Tkedelukul e ke kmu er ngii el ua se a dalam a mle mengeriil er a chelbaki e mengkekea

me ng mla lmut el rmiid". Ng dmung e mocha melmesumech er a Dirra-  
bakerus e lmut el remiid el mo er Ngerkeai.

A ngklel tia el chelbueheb el mla er a chesel a meradel a Meraelked  
e le nguleba ngika el mechas el Dirrengulbai el merael er a ked. E tia-  
kid el chelbueheb a ngar ngii a lluches el meliuekl er ngii el util se  
el rudel el luleba Dirrengulbai el melecholech er a meradel.

Ng oba tia el chelbueheb a Dirrengulbai e a ngelekel el sechal a mo  
bechiil er a blai er a Ingas er Ngerubasang me ngii el mechas a nguu ngii  
el Meraelked el mo rukemii er a Ngerbiduul, el dirrek el chelbueheb, er a  
Rengulbai e nguu el mo rullii a chesengul a ngelekel.

## DIRRABAKERUS MA NGCHEANGEL

A Tkedelukl a merema ngii ma rengelekel el mla er a chei e a lemei e ng omes er a meradel el dibus er a chetebtel e le ng mla ruebet, me ng oker er a Dirrabakerus el kmo, "E rrang ng ngar ker a meradel?" Ma Dirrabakerus a dula el kmo, "A rrach, a delam er a Dirrengulbai a mlei e mlo soal el melim a meradel ma ak nguu el msang".

A Tkedelukl a kmal mlo kesib a rengul me ng kmo, "Kau e rra a kmal dengerenger. Ak ko er a dilu el kmo ke kudmeklii a meradel e choielak." Ng kmu el ua isei e mocha melib er a kodellel a Dirrabakerus el oba el mo er a chelmoll el mo omchakl er ngii.

A Dirrabakerus a mo medengei me ng olsiu a ngau e di lmangel ma Obechad el ingukl a dula el kmo, "Ng ngera me ke lmangel?" A ingukl er Belau a ngar ngii a kldei. Se el dechau a ngau e se el ngar a kadikm a Adebetei me se el ngar a rebai a Ersoi me se el ngar a Katur a Obechad el ingukl.

A Dirrabakerus a dula er a Obechad el ingukl el kmo, "A Tkedelukl a mo omchakl er ngak er a klukuk er a chelmoll".

Tiaikid e Obechad a dula er ngii el kmo, "Cherei e lak mlangel e ke mo nguu a medal a ulekn gall el me me ke locha chab er ngii e ak rullii. E kau a mo nguu a tiul se el cheremall me kobang me se el lebo lechitau e ke ombibechakl el mo er a ikrel Ngerrechur el mo cheroid e mriid a ika el chab e nguu ise el cheremall el nguu el diluir e nguu tia el medal a ulekn gall el chitutii er ngii me ng mo beluu e ke kie er ngii.



A bo lekukuk e a Tkedelukl a dula er a bechil er a Dirrabakerus el kmo, "Mkedmeklau e kede mo er a chei er a chelmoll". Tia er a ldu el ua isei a Tkedelukl e ngii el mechas a medenge me ng ngmai a ika el lullekoi a Obechad el klekedall e te merael.

Te mlo er a chelmoll me a leko te ngar a chei e ko er a lebo er ngii a chetau e a Tkedelukl ma rengelekel a choitii a Dirrabakerus e meius el me er a beluu e ngii obechakl.

A Dirrabakerus a ombibechakl el mo er a ikrel Ngerechur el mo el mo cheroid e mo omriid a ika el chab el mo el mong e nguu tia el tiul a cheremall el diluir e nguu tia el medal a ulekgall el chitutii er ngii me ng mo el mocha beluu e ng kie er ngii. Tia el beluu a Ngcheangel er chelechang me se el cheremall a ngar Ngcheangel er chelecha el chedaol.

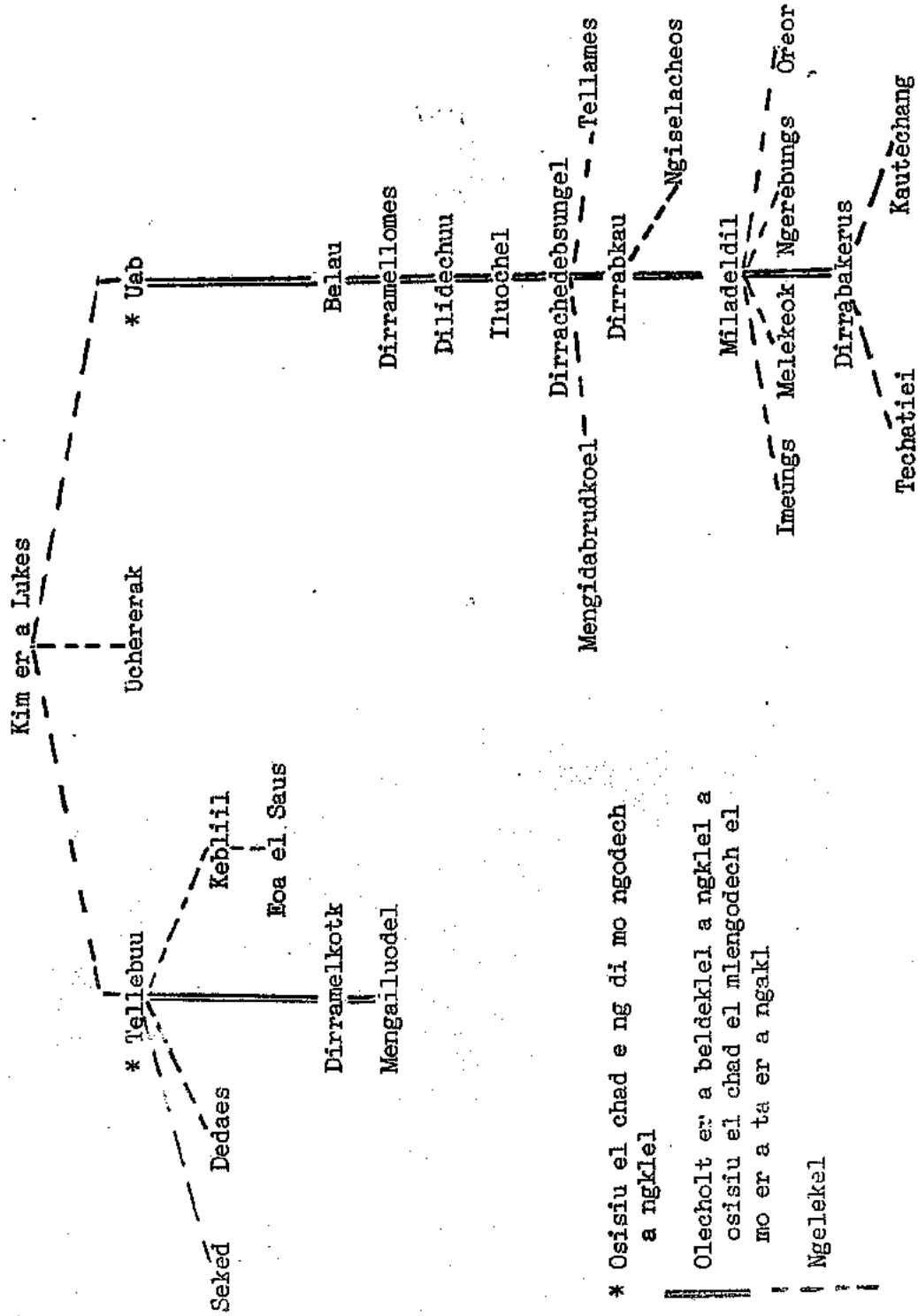
A tkedelukl a kilie el mo meketeket e lueta el mo er a chei ngii ma rengelekel er a Techatiei ma Kautechang. Te ngar a chei e ngii a mo meringel a daob e chull e meses a eolt me te obechakl el ongalek el mo motechakl er Ngcheangel er a klebesei. Te ngar a chelechol e a Tkedelukl a omes er a ngau me ng kmu er a Techatiei el kmo, "Bo er se el blai me mongtir a ta er a ngau el me me doseb".

A Techatiei a merael el mo er a blai ma lebong e ng merereek er ikl el mo er a tuangel ma Dirrabakerus a kmo, "Alii, ng techa tiei?" A Techatiei a kmo, "Uang". Ma Dirrabakerus a dula el kmo, "Be mtuu e rungalek". Ma bo ltuu e ngika el delal a mo ngua a cheluch el me me ng choi-didichii ngii el Techatiei e ng mo er a medal a ngau me ng meseb.

A Tkedelukl a mengiil e knal meketeketa me ng dula er a Kautechang el kmo, "Moutekangel e rungalek el mo mesa Techatiei el kmo ng mekera e mnguu a ta er a ngau el me me doseb e kid a medku er a kerrasem".

A Kautechang a merola el mo er a blai. Ng mo me ng merereek er a rebai ma Dirrabakerus a kmo, "Alii, kau techang?" Ma Kautechang a kmo, "Uang". A Dirrabakerus a dula el kmo, "Be mtuu e rungalek". Ma Kautechang a mocha tmuu ma delal a nguu el me me ng choididichii er a cheluch e ng mo er bita er a ngau me ng meseb.

A Tkedelukl a di kilie e di diak leme tireka el ngelekel me ng merola el mo er a blai. A lebo e ng mo el mo ultom er a tuangel ma Dirrabakerus a kmo, "A rrach, mcheremau e Tkedelong". Ma Tkedelukl a di ulebult el mo bad. Chelecha e ng di chimo el risois el ngar Ngcheangel.



\* Osisiu el chad e ng di mo ngodech  
a ngklel

Olecholt er a beldeklel a ngklel a  
osisiu el chad el mlengodech el  
mo er a ta er a ngaki  
Ngelekel